

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 3

Fylke: Hedmark.

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Løten.

Emne: Brynet.

Bygdelag:

Oppskr. av: Axel Andersson,

Gard:

(adresse): Adelsbuk

G.nr. Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

- 1) Et bryne og det i bryne er vanleg i Løten. Med hein eller han (som er bygd-utstalen) er det meir ymisk. Sæme kjemmer ordet godt; andre har ikkje hørt det før. Døi som myttar han, er samde um at det er eit fint, hardt bryne av naturstein.
- 2) No er det mest bryner av steink. Stein som er i bruk, smergelbryner, karborendum bryner og andre. Naturleg brynestein finst, og eg har råka på tri mann som har nemnt ulike finnesteins i bygda: Kolbjørn Lie, Adelsbuk, var med i eit arbeidslag på 15 karar for ei tid siden uppe i Nordbygda. Døi heldt på med ein vey i nærlieken av Storrigardssetra. Da fann døi ein Stein som kloydde seg i høvelege bryne-eme, og alla forsyna seg. K. Lie segger at dette var hener; og til prov på det fortalte han at da dei fekk sljukt opp ei side, kunde dei rjua i og hende ei vanleg fyrsikkje på hennar. Skogsarbeidarar plar ukna økt for eit mørde på ein hen at dei kan gjera det. Og sjølv hadde han rjukt det var gode

2

bryner, dei han hadde fått med seg
derifra. - Ein annan steinarbeider, Jonas
Olsson, fann bryne-eme i Tverkelva
rett ut for Trømmes-garden, den tid
hen arbeidde med Kodsjö-damminga.
Fra same stokket skal dei vera komne
nokre av dei bryna som har vore i bruk
på Klevfoss Cellulosefabrikk, Jorkel bane-
formann og smalbrukar Elias Larsen Eggem;
sjølv har han ein han som skal vera fun-
nen lengre nede etter elva, mot Tyseng.
Dette er da brot der folk har henta bryna
sine sjølv.

Fra Trysil er det komne Tannå-bryne
til bygda, jorkel Harald Bjørke, bonde i
50. aar. Ein kjøpmann Paulsen i Ljordalen
søndr hassevis av dem og selde dem, for
20-30 aar sidan. No er det verketeg slutt.
Men lengre attord var det Korj-Ola-
bryna som var dei gjørste. Bjørke
meinte dei hadde namn etter ein
svenske, ein Korj-Ola, som fann dem
i eit brot på svensk side etter grensa
mot Trysil. Da han døydde, kanskje
kring 1900. årsskiftet, skal finnes haðn
ha gått i gløyneboke. - Smed og smi-
brukar Johan Løkkehagen (85 aar) segnet meg
eit Korj-Ola-bryne som han hadde hatt
i minst 70 aar. - Korj-Ola-bryne var hard,
Tannå-bryna noho lausare.

3) Er det skard (skål) i eggem, boknar det
like med bryning

4) Ingen som eg har sprukt, kan hugsa
eller har hørt at bjæn varit benda kross

i staden for å bli sljupt på ein slikestein. Nokor sidfesting på slikesteinen har det då heller ikkje vore råd i koma fram til.

5) Ein Stein som legg fest, og som det blir sljupt på med i føra reidkaperen fram og attmed, er kjend. Nominativa seinne (ei) um ein slik Stein høyrde eg smern Johan Lökjhagen brukke (ein annan Lökjhagen, Olef, arbeidsformannen på Stor-Lökja, i 60-åra, mygga derimot ordet um eit smergelbyrne han brynte ljaen med). Smikkaren og fommermennet mygga slik faste steinar enno.

- Slipesteiner frakta dei med seg berre når dei skulle reboleig langt av gade, t. d. til seiers. Lars Romma drog med seg ein slik flyktjande stein når han slo seeterlykkjur på Storigarden eller andre stader, fortel Olef Lökjhagen.

6) Det har vore skikk å sljue ein gong i ökta. Da hadde ein med seg 2 tjåar.

7) Stykkestikke, helsl av bjørk, graktint figur og sand har vore brukkt (Johan Lökjhagen). Elias Larsen Eggen (84 år) talar um ei seianstikke av tre med lim og sand; det er kanskje det same som den smergelstikka som Kolbjørn lie (sist i 40-åra) hengsa han seg far sin hårde. Det var nok helsl fabrikkvare.

8) Har ein fleire brukande ljåbledd um orv (årv, ælv), han det vua lagleg i sljue deim lause, dessom ein dei kan fessa

dei lettvert, t. d. med ein holk (halk) og ein blei ved jøen (kraken som går inn i ovret). Ellers vart ljaen fest med klovgods begeg av bjørk; sedan vart det spanskjør.

Eggen held ein mot seg, anten ljaen er fast eller laus.

9) I Låten er det berre langorr ein sei i bruk. Når ein bryner, skir ein da rak og held ljaen inn mot venstre sida, medan den øvre enden av ovret er klemt mot jorda. Med høye hænder fører ein brynet, og leit det skiftevis gjå på begge sider av eggen (ein smekav). Vinstrehanda følger med burketter og skyd ljaen.

10) Dei fleste av dem eg har spurt, salar um brynbutt; men Johan Løljelagen sejer smekabatt. Buttun er laga av tre eller blekk. Trebuttlene kan vera uthola av eitt stykke, eller i halvparter ei ihopsett med gjørde. Bustar av horn har eg ikkje hørt gjele; men heimsmennene held det

11) ikkje utruleg.

12) Kjøpmesteren fester ein med ein krok i belteneina bek.

13) Naturstembryna fukkar ein; dei andre mytta ein surre.

14) Mjølet som kjem fram med bryninga kallar Johan Løljelagen og Elias Larsen Eggen for brynsaum. Dei andre eg har spurt, har ikkje haft noko

namn på det.

15) Ingen har høyst at brynsand
skuldr hjelpe mot ringorm eller
16) mot hald og styrng.

17) Både J. Løkjhagen og Elias Eggen
har høyst at det skuldr vera godt å
leggja eit bryne i ei mautkufe, når
det var for hardt.

18) Hanna Henriksen, lefshaldar i 60.
aia hjå Johan Løkjhagen, heggar
ei strofe når dei brynte: „Gamle kjer-
ringer, kom fai je tala ved dekk!
Og Johan sjølv nemner denne: „Før
gjekk a Helene og etter kom in Lars.”
Andre derimot seier at det var skygge
ord som var nytta, så dei vil idje
Paska dem i sin onum (Oluf Løkjhagen,
Elias Eggen). Uinveges har eg høyst av
deor E. Hovin, einfolds Løken-sokning,
kva dei sikkas til. Den sistnemnde har
høyst at denne regla var nytta når
brynnisa norma seg addri: „Smeala-
fiske, Bjäfiske, smekafiske, Gäfiske.”

19) Ingen kan fortelje at det var sagt
noko særskilt når ein spretta på brynet.
og Heller ikkje er det kjent noko saman-
hangande ramsar, slike som dem
Nels Lid fortel um fra Voss.

Tillegg til punkt 9:

Umfraan maken i smeke, d.e. å føre
brynet skiftvis på hver side av bæggen,
varde vere nemnt at ein kan stryke. Da

stryk ein brynet langsettar eggjen i lang
bak og på same sida. Denne måten
gjeld helst når ein bruker smørgeleggjøye
eller annan kremeskjeim (jfr. elles stryk
stikkai i punkt 7).

NORSK ETHNOLOGISK GRANSKING

adr. NORSK FOLKEMUSEUM
BYGDØY

343